Nr. 1. Lwów, dnia 2 stycznia 1913. Rok II.

# KORESPONDENCYA
# Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie.

Prenumerata: rocznie . . . . 4 kor. półrocznie . . . 2 " kwartalnie . . . 1 "

Wychodzi we czwartek każdego tygodnia.

Członkowie „Spółek producentów bydła" otrzymują „Korespondencyę" po połowie ceny.

Nr. telefonu: 1530.

Adres: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie, ul. Kraszewskiego l. 7.

Adres telegraficzny: Pecus — Lwów.

## Pierwszy zjazd kierowników Spółek producentów bydła rzeźnego i trzody chlewnej w Rzeszowie.

W dalszym ciągu przebiegu Zjazdu przemawiał reprezentant Ministerstwa rolnictwa i kierownik Centrali dla zbytu bydła we Wiedniu radca rządu, p. K. Schwarz, rozpocząwszy swoje przemówienie ku ogromnemu zadowoleniu zebranych i wśród oklasków po polsku. Wyraził na wstępie zadowolenie ze zwołania zjazdu i wskazuje na pożyteczność takich zjazdów, żałując, że nie włada językiem polskim biegle i nie może wypowiedzieć wszystkiego w języku dla wszystkich zrozumiałym. Podnosi dalej, że myśl odbywania zjazdów producentów powstać mogła dopiero wówczas, kiedy liczba Spółek wzrosła i stworzona została Centrala Spółek, Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie, z którą Spółki nawiązały kupieckie stosunki; wyjaśnia dalej, że najważniejszym momentem zjazdu będzie wspólna wymiana doświadczeń, w końcu dziękuje prezesowi za szybkie przeprowadzenie myśli urządzenia zjazdu i prosi delegatów, by szczerze wypowiedzieli wszystko, co komu na sercu leży.

Po otwarciu dyskusyi zabrał pierwszy głos p. J. Zatcher (Sanok) i omawiał trudności, z jakiemi każda Spółka w ogólności a specyalnie Spółka w Sanoku walczyć musiała i podniósł, że ludność należy ciągle uświadamiać o korzyściach z należenia do Spółki, wszczepić w nich zasadę, że Spółka to organizacya producentów, założona w ich interesie. Wyraża dalej zapatrywanie, że „Korespondencya" powinna zamieszczać popularne artykuły, omawiające sprawę karmienia i obchodzenia się z trzodą i wskazywać ciągle, jakie zadania Spółki mają do spełnienia. Pożądanemby też było zmienić tytuł „Korespondencyi" celem popularyzacyi tego wydawnictwa.

W myśl swoich wywodów postawił mowca rezolucyę, która brzmi:

„Pierwszy Zjazd kierowników Spółek producentów bydła i trzody chlewnej w Rzeszowie w dniu 17. grudnia 1913 podnosi z uznaniem dotychczasową pracę i działalność Centrali dla zbytu bydła we Wiedniu, prezydyum i dyrekci Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej i uchwala, że w interesie dalszego rozwoju Spółek w kraju wskazanem jest utrzymanie ciągłego kontaktu z naszą fachową organizacyą krajową t. j. z Gal. Spółką zbytu bydła i trzody chlewnej.

Zarazem Zjazd uchwala, aby zmiany i ulepszenia w organizacyi handlowej oraz porady i wskazówki dokonywały się za pośrednictwem „Pecusa" (Gal. Spółki zbytu bydła).

Zjazd kierowników wyraża zapatrywanie, że w interesie rozwoju Spółek jest organizowanie Spółek **możliwie tylko po powiatach**, a Spółki powiatowe mianować będą mężów zaufania po wsiach, a to najodpowiedniejszych.

Zjazd uchwala rozwinąć agitacyę, aby jak najwięcej włościan przystępowało do Spółek, gdyż tylko przez silną organizacyę zrobimy wielki krok naprzód i stworzymy potęgę, a przez podniesienie ekonomiczne kraju prędzej uzyskamy niepodległość naszej Ojczyzny.

Zjazd kierowników wyraża życzenie, aby podobne zjazdy kierowników Spółek odbywały się i nadal w różnych okolicach naszego kraju, to a możliwie w niedzielę lub święto.

Zjazd kierowników wyraża życzenie, aby nasza organizacya centralna „Pecus" we Lwowie w organie fachowym pouczała Spółki o wszystkich rozporządzeniach weterynaryjnych, administracyjnych i kolejowych, a także umieszczała popularne pouczenia o karmie trzody chlewnej, jak niemniej zaapelowała do czynników wpływowych w kraju, aby Spółki nasze otaczały swą opieką i życzenia oraz zażalenia Spółek życzliwie i możliwie jak najszybciej załatwiały.

Wskazanem jest, aby Spółki przystąpiły na członka do naszej Centralnej fachowej organizacyi, t. j. do Gal. Spółki zbytu bydła we Lwowie".

W dalszym ciągu dyskusyi p. W. Rybak (Łańcut) podnosi, że powodem słabego rozwoju Spółek jest jeszcze ciągle brak zupełnego zaufania producentów do Spółek i wyraża życzenie, aby „Korespondencyę" rozszerzyć, dalej, aby zapobiedz myłkom przy zgubieniu marek usznych, należy towar zaraz przy nadaniu sortować i na targach partyami ważyć, ubytek zaś na wadze procentowo obliczyć. Wkońcu żąda mowca jak najrychlejszego zorganizowania handlu cielętami.

P. Szubra (Krosno) podniósł, że, ponieważ producenci najgorszy towar dostarczają Spółkom, przeto ceny niskie tego towaru powodują niezadowolenie u producentów. Wkońcu przekazał mowca szereg postulatów Gal. Spółce do załatwienia, (które w najbliższych numerach „Korespondencyi" wyczerpująco omówimy).

P. Budzyn (Zakliczyn) omawia warunki, wśród których powstała i rozwija się Spółka w Zakliczynie, podnosząc przy tej sposobności energiczną działalność dra St. Jasińskiego na polu zakładania Spółek i obywatelskie załatwianie spraw Spółki przez Starostwo w Brzesku.

Dr. St. Jasiński wnosi, aby Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej podziękowała Starostwu w Brzesku za popieranie Spółki. P. Budzyn zaś w dalszym ciągu swych wywodów omawia sposób walki handlarzy przeciwko Spółkom, wyrażając zdanie, że opór oporem zwalczać należy, tembardziej, że producenci otrzymują przeważnie wyższe ceny od Spółek niż od handlarzy. Żąda wyjaśnień co do ubytków na wadze i żywienia sztuk w czasie transportu. Przedstawia szereg postulatów ważnych: jak sprawę założenia rzeźni, prawo handlu spółkowego bydła, popieranie hodowli i t. p.

P. Michno (Łańcut) podnosi, że najważniejszym warunkiem rozwoju Spółki jest szybka wypłata należytości producentom. Żąda zniżenia opłaty asekuracyjnej i omawia szereg, spraw dotyczących rozwoju Spółki w Łańcucie.

P. Smagała (Rzeszów) zauważa, że rozwój każdej Spółki jest zależny od początkowej organizacyi, należy więc wciągnąć do kierownictwa Spółek sfery obywatelskie i inteligencyę, zakładać rzeźnie i podnosi, że przyczyną lepszych cen dzisiaj na targach jest praca Spółek.

P. Soboń (Jasło) podnosi, że każda Spółka pracuje wśród innych warunków, w tym celu należy wydawać dla każdej Spółki poufne okólniki, a przy wyborze ludzi na kierowników należy na to baczną uwagę zwrócić.

P. Sulimirski (Łańcut) omawia dokładnie taryfy kolejowe przy eksporcie materyału rzeźnego i obowiązuje się w tej sprawie napisać artykuł w naszej »Korespondencyi«, za co zebrani p. Sulimirskiemu szczerymi oklaskami podziękowali.

Dr. St. Jasiński jako delegat Komitetu Tow. Rolniczego w Krakowie omawia środki, jakiemi Spółki spopularyzować należy i w tym kierunku godzi się na zapatrywanie p. Budzyna, że jedynie przez zebrania można ludność uświadomić, a niezadowolenie usunąć. Przy organizacyi Spółek Komitet Tow. Rolniczego i Towarzystwo Kółek rolniczych, oraz Gal. Spółka we Lwowie postępują w porozumieniu i jednolicie. Referenci Tow. Rolniczych i „Pecusa" na zebraniach doskonale się uzupełniają, a zebrania organizacyjne mają ogromne ideowe znaczenie w ruchu ekonomicznym ludności rolniczej.

P. Biela (Ropczyce) omawia szeroko i wyczerpująco powody, dla których Spółka w Ropczycach rozwinąć się nie mogła.

Dr. Jasiński odpowiada na szereg spraw, podniesionych przez hr. Wodzickiego i p. Bielę, zaznaczając, że Spółki, na czele których stoją chłopi, dobrze się rozwijają.

Po przemówieniach p. Surowca, Smagały i Michny przemówił krótko p. Budzyn o ubytkach na wadze i o postępowaniu handlarzy wobec ludności. Naszą zasadą winna być czystość roboty.

P. Gajda (Łoniowy) w szczerych i pełnych temperamentu słowach omawia sprawę ubytków na wadze przy ładugach.

Po wyczerpaniu dyskusyi uchwalono jednomyślnie rezolucyę p. J. Zatchera.

Potem zabrał głos dyr. Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej p. Horowitz i odpowiedział wyczerpująco wszystkim mowcom na poszczególne zapytania i interpelacye, dotyczące organizacyi handlowej Spółek, zaznaczając z naciskiem, że rozwój Spółek zależny jest od miejscowych czynników, »Pecus« bowiem może dać jedynie fachową pomoc w sprawach handlowych.

P. Mniszek wyjaśnił zebranym cały szereg spraw, dotyczących sprzedaży materyału rzeźnego we Wiedniu, i omówił powody, jakie wpływają na ubytki na wadze.

P. Smagała podziękował prezesowi w imieniu kierowników za zwołanie i przewodniczenie zjazdowi a p. dyr. Ledóchowskiemu za opiekę nad Spółkami.

Dr. M. Lisowiecki podziękował zebranym za przybycie na zjazd, który wykazał potrzebę częstego wzajemnego porozumiewania się. Na tem zjazd zamknięto.

## Kronika.

**Wszystkim członkom Spółek** producentów i ich Zarządom oraz Prenumeratorom naszym i Czytelnikom zasyłamy najserdeczniejsze życzenia: „Szczęśliwego Nowego Roku!".

**Zwracamy uwagę czytelnikom,** że sprawozdania targowe znajdują się na drugiej stronie „Korespondencyi".

**Targi na nierogaciznę we Wiedniu,** odbyte 23 i 27 grudnia, były bardzo pomyślne dla producentów, ceny bowiem poszły o 14—20 hal. w górę. Na zwyżkę cen wpłynął zmniejszony spęd, albowiem na targ z dnia 17. grudnia spędzono 20.000 sztuk nierogacizny a na targ z dnia 23. grudnia spędzono tylko 15.000 sztuk; ponieważ zaś przed świętami Bożego Narodzenia i »Nowym Rokiem« zapotrzebowanie było większe, przeto ceny uległy tak gwałtownej zwyżce. Zwyżka cen na razie się utrzymała. Jak się jednak ceny w dalszym ciągu ukształtują, niewiadomo. W każdym razie jednak jest uzasadniona nadzieja, że ceny w styczniu i lutym będą korzystniejsze, niż w listopadzie i grudniu.

Na targach 23 i 27 grudnia mieliśmy 620 i 267 sztuk.

# Sprawozdania z targów.

## Targ bydła we Lwowie.

**Lwów,** dnia 31. grudnia 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: Wołów 44, buhajów 11, krów 62 Razem bydła grubego 117 sztuk. Jałownika 86 sztuk, cieląt 201, owiec (kóz) —, nierogacizny gal. 94 Razem 498 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi tj za 100 klgr.: Wołu opasowego od 90 do 104 kor., wołu chudego na opas od — do — kor., buhaja od 82 do 94 kor., krowy rzeźne od 50 do 80 kor., jałownika od 50 do 97 kor., cielęcia od 80 do 106 kor., nierogacizny gal. od 106 do 114 kor.

Płacono za sztukę: Wołu opasowego od 351 do 665 kor., wołu chudego na opas od kor. — do —, buhaja od 295 do 617 k., krowy rzeźne i hodowlane od 120 do 500 kor., jałownika od 60 do 382 koron, cielęcia od 28 do 49 kor., nierogacizny gal. od 95 do 140 kor.

## Targ bydła w Krakowie.

**Kraków,** 27. grudnia 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: Bydła rogatego rosłego 191 szt., jałownika — szt., cieląt 131 szt., owiec i kóz — szt., nierogacizny 148 szt. Razem 470 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi. Buhaje od 61 do 96 kor., woły z paszy od 68 do 108 kor. woły chude od — do — kor., krowy od 51 do 88 kor. jałownik od 61 do 84 kor., cielęta od — do — kor., nierogaciznę tuczną od — do — kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 150 do 160 kor.

Z zakupionych na oko płacono za sztukę: Buhaje od 120 do 300 kor., woły od 250 do 400 kor., krowy od 116 do 300 kor., jałówki od 120 do 260 kor. cielęta od 28 do 65 kor., owce i kozy od — do — kor.,

Ceny powyższe obliczono bez opłaty akcyzowej.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcyę 378 szt., na konsumcyę innych gmin kraju 92 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 00.

## Targ bydła w Krakowie.

**Kraków,** dnia 31. grudnia 1912.

Na targ dzisiejszy spędzono bydła rogatego 165, cieląt 254, owiec i kóz —, nierogacizny 771, razem 1190 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi: Buhaje od 74 do 88 kor., woły od 88 do 96 kor., krowy od — do —, jałownika od — do — kor., cielęta od — do — kor., nierogaciznę tuczną od — do — kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 148 do 166 kor.

Z zakupionych na oko płacono na sztukę: Buhaje od 100 do 300 kor, woły z paszy od 240 do 400 kor., krowy od 120 do 280 kor., buhajki i jałówki od 120 do 220 kor., cielęta od 29 do 70 kor., owce i kozy — do —.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcję 1114 szt., na konsumcję innych gmin kraju 76 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego —. na eksport za granicę kraju nierogacizny —.

Ceny powyższe obliczone bez opłaty akcyzowej.

## Ceny nierogacizny we Wiedniu.

**Wiedeń,** dnia 30. grudnia 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono ogółem 12 646 sztuk; z tego 6.847 szt. mięsnych, w tem 5.031 szt. galicyjskich, 5.799 szt. tłust. Przez organizacye rolnicze 139 sztuk, a to: Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chl. 134 szt., organizacye inne 5 szt.

Ceny sztuk galicyjskich: wybrakowane od 90 do 100, (wyj. —), średnie od 104 do 120, lekkie prima od 124 do 132, (wyjątkowo —), ciężkie od 130 do 140 K. (wyj. —). Ceny sztuk węgierskich: prima od 140 do 144. średnie od 126 do 138, stare lekkie 112—124. Ceny szt. z Moraw: prima od 128 do 136 (wyj. —), za 100 kg żywej wagi

Tendencya: Wskutek bardzo słabego spędu ceny podniosły się o 4 do 6 hal. na 1 kg. żywej wagi.

## Targ bydła rogatego we Wiedniu.

**Wiedeń,** dnia 30. grudnia 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: 2.924 szt. bydła rogatego z tego: bydła tucznego 2099, bydła z pastwiska —, bydła chudego 8.5; według gatunków 1636 wołów, 594 buhajów, 584 krów, 110 bawołów.

(Przez Organizacye rolnicze dostawiono sztuk 74).

Poza targiem zakupiono w ubiegłym tygodniu 439.

W porównaniu z targiem z ubiegłego tygodnia był dzisiejszy spęd o 1089 sztuk mniejszy, a to spędzono o 350 bydła tucznego, o 375 bydła z pastwiska i o 363 bydła chudego mniej, zaś według gatunków dostarczono mniej o 815 wołów, więcej 91 buhajów, mniej 334 krów i bawołów 1.

Według pochodzenia dostawiono z Węgier 1824 szt., z Galicyi 320, z innych krajów austr. 780 szt.

Ceny: galicyjskie woły średnie 98 do 116, prima od 118 do 120, (wyj. 124). Węgierskie woły liche 86 do 96, średnie 98—102. prima 104—108 (wyj. 116). Niemieckie: woły liche 100—110, średnie 112 do 122, prima 124 do 132 (wyj. 136). Buhaje 78—102. Krowy 76 do 108 Bawoły 48 do 64, węg. bydło z pastwiska 86 do 96, galicyjskie 68 do 76, bydło chude 44 do 70 kor. za 100 kg. żywej wagi.

Tendencya: Ceny podniosły się we wszystkich sortach o 2 do 3 kor. na 100 kg.










Wydawca: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie. Redaktor odpowiedzialny: FRANCISZEK LEDÓCHOWSKI
Z Drukarni Polskiej we Lwowie, Chorążczyzna 31.